

HEAD OFFICE:

CHUNGKING Chuen Yien Bank Bldg. Phone 265,745 No. 5 Huang Shao Street (Booking Office) Phone 156,765

DITAL	CH OFFICES:	
HANKOW	Astoria Building French Bund	Phone 21069
SHASI	23 Lin Kiang Road	Phone 12
ICHANG	No. 18 Bing Kiang Road	Phone 9
WANHSIEN	Wen Ming Road	Phone 21
CHENGTU	30 Hsin Ku Sha Street	Phone 271
CHANGSHA	No. 40 Tung Chang Road	Phone 1338
KWELYANG	Yee Hong Road	Phone .
KWEILIN	No. 208 Chung Pai Road	Phone

WUCHOW

HONGKONG

CHUNGKING Sang Wu Pa Airfield River side, near lower B. &. S. Wharf or Nanhu Aerodrome, Wuchan

River side, Yu Ho Ping

Or Tieh Lu Pa Airfield

WANHSIEN Tsu Yu Tao

Vong Whang Hill CHANGSHA Outside of North Gate

KWEIYANG Yee Chong Airport

Ertang Airport Chong Wu Airport

HONGKONG Kai Tai Airport

Phone Phone

acuum Installation

Phone

八號皇帝行三樓電話三三一一八號皇帝行三樓電話三三一

各航空站距離 TABLE OF DISTANCES

蓉 綫 HANKOW-CHENGTU LINE

H'kow					
197	के गाँ Shasi				
304	107	H H			
591	394	// 287	萬縣. Whsien	ip >	
827	A 630	523	236	重 慶 C'king	
nur	920	813	526	-290	成都 Ch'tu

長 線 HANKOW CHANGSHA LINE

漢 Ll Hankow

CHUNGKING-HONGKONG LINE

貴 陽 Kweiyang			
400	桂 林 Kweilin		
637	237	梧 州 Wuchow	
957	557	320	香 港 Hongkong
	400 637	Kweiyang	Kweiyang



緩航有現 CNAC Lines:

Hankow-Chengtu Line

淋 Chungking-Hongkong Line

> 漢 Hankow-Changsha Line

表目價票客及刻時航飛 行實起日十二月三年七十國民

樓二厦丈行銀監川慶重司公總 HEAD OFFICE: CHUNGKING, SZECHUEN 五四七或五六二話電

司公空航國中 CHINA NATIONAL AVIATION CORP.



TIME TABLES AND PASSENGER FARE RATES CORRECTED TO MAR. 20, 1938

TEL 265,745

General Information

- 1. SCHEDULES & TARIFFS. Time tables and fares are subject to change without notice.
- 2. RESERVATIONS. Fare must be paid immediately upon confirmation of the fact that the seat to be reserved is available, and unless so paid the reservation will not be held. A return-trip ticket of flight coupon) will not be valid for passage unless reservation of accommodation has been previously effected and proper fare paid.
- 3. STOP-OVERS, Stop-over privileges may be arranged at the time reservations are requested.
- 4. CHILDREN'S FARES. A child in arms under two years of age (and weighing not more than 10 kilos) will be carried free when accompanied by parent or guardian and provided parent or guardian has paid effective fare, A child of 2 years of age or over, but under 10 (and weighing not more than 25 kilos), may travel at half of the standard adult fare and may occupy a seat.
- 5. BAGGAGE ALLOWANCE & EXCESS CHARGES, 15 kilos (33 lbs.) of hand bagage will be carried free of charge under each full fare ticket. Bagage in excess of this free allowance will be carried only when the capacity of the aircraft permits, and when excess charges have been paid. The rate of excess charges will be one percent of the single trip fare per kilo or fraction thereof.
- 6. RESTRICTION ON CAMERAS AND FIELD-GLASSES. Cameras and field-glasses carried by passengers should be handed to the pilot at the time of embarkation on the plane and will be returned to their owners on arrival at the destination, or they should be locked up in any luggage which is not wanted during the trip.
- 7. ANIMALS & BIRDS. Animals and birds will not be carried by air.
- 8. POSTPONEMENT OF PASSAGE. Notice of postponement of passage must be given to the Company not later than 24 hours immediately prior to the scheduled commencement of the initial flight of any such passage, and the ticket will be endorsed accordingly, provided there is seat accommodation available on the date to which the passage is postponed.
- 9. CANCELLATION AND REFUNDS the Corporation will make no refund unless space is cancelled 24 hours before departure of plane, if cancelled on less than 24 hours notice, refunds will only be made if the space is resold or the plane has not yet been full at time the cancellation is requested. The Corporation deducts 10% from all refunds,
 - 10. MEALS. The Corporation provides no meals for passengers.
- 11. CANCELLATION OF TICKET BY THE CORPORATION.

 The Corporation reserves the right to cancel any ticket at any time for emergency reasons without previous notice.
- 12. RULES & REGULATIONS Passengers must comply with the rules and regulations of the Corporation, These rules and regulations are provided separately.

時 刻 表 TIME TABLES

蓉 綫 四上機 HANKOW-CHENGTU LINE 東下機 East Bound West Bound Tue. 星二 Sun. 星日 Thu. 四 Mon. — Sat. 期六 Fri. 期五 Tue. 星二 Thu. 里四 Tue. 星二 Thu. 期六 Tue. 显二 Thu. 型四 Sat 期六 Sun. 星日 Wed. 里三 Fri. 期五 星期三 星期一 STATION Wed. Mon. Sat. 期六 (Douglas) (Commodore) (Dolphin) (Loening) (Loening) (Dolphin) (Ccmmodore)| (Douglas) 漢 口 Hankow Ar. 到 Lv.開 Ar.到 Lv.開 Ar. Lv.開 Ar.到 13.05 08-00 08.00 08.00 開Lv. 到Ar. 17.25 15.50 12.45 17.05 16.00 15.45 沙 市 Shasi 14.35 09.15 09 25 09.40 開Lv. 10.10 10.85 10.00 10,25 到Ar. 開Lv. 宜 昌 lehang 15.00 13.59 13.25 14.55 10.25 11.55 14.30 12.20 到Ar. 即Lv. 11.55 Wanhsien 11,45 重 慶 Chungking 16.15 14,35 Lv.開 10.30 13.20 到Ar. 10.30 09.35 是即日一二二 是明日一三五 星期二四 星期二六 星期四六 五六 Sun. Men. Sun. Mon. Wed. Fri. Tue. Thu. Tue, Sat. Thu. Sat. Tue, Wed, Fri. Sat (Douglas) (Stinson) (Stinson) (Douglas) (Stinson) 重 度 Chungking 16,40 15,10 聞Lv. Ar.到 10.00 14.30 09.10 成都 17.50 Chengtu Lv.88 17.10 到Ar. 08.00 12.30 08,00

南下機 South Bound	渝 CHUNG	港 KING-HONGKON	綫 IG LINE	北上機 North-Bound
Mon. 足 三 Wed. 三 Fri. 期五	10719	航 站 STATION		Tue. 星二 Tnu. 四 Sat. 期六
(Douglas)				(Douglas)
08.00	開Lv.	重 慶 Chungking 貴 陽 Kweiyang	Ar. #1	13.50
10.40	到Ar.	桂林	Lv.BR	11.10
11.00	開Lv.	Kweilin	Ar. Til	10.50
12.00	到Ar.	梧 州	Lv.B	09.50
12,20	開Lv.	Wuchow 香 港	- Ar.到	09,30
13,50	到Ar.	Hongkong	Lv.III	08.00

南下機 South Bound	漢 HANK(長 系 OW-CHANGSHA	是 LINE	北上機 North Bound
Mon. 足二 Wed. 三 Fri. 別五		航 站 STATION		Mon. 星二 Wed. 星三 Fri. 期五
(Stinson)		U TO THE STATE OF	1	(Stinson)
07.00	BHLv.	漢 口 Hankow	Ar.到	11.05
08.50	到Ar.	長沙 Changsha	Lv.開	09.15

客 票 價 目 表 PASSENGER FARE RATES

漢 蓉 線 HANKOW-CHENGTU LINE

漢 LI Hkw 沙_{Szi}市 55 宜 Leg 80 30 萬 縣 Whn 105 175 130 110 重慶 260 220 195 95 355 315 290 100 100

港 線 Tiels CHUNGKING-HONGKONG LINE 重慶 Ckg 貴 限 Kyg 120 桂 林 Kwi 240 120 205 185 70 香 港 Hkg 100 280 170 380

漢 長 線 選 HANKOW-CHANGSHA LINE Hkw

香港至重慶之票價按港幣收費 重慶至香港以及其他各線之票價仍按國幣計算 Fare from Hongkong to Chungking in Hongkong Currency.

All other fares, including that fare from Chungking to Hongkong, in National Currency.

70

乘客須知

- 時刻表及客票價目表本公司時刻表及客票價目表得 随時修改不另通告
- 二 定座 凡乘客預定座位經本公司確告有空座可留時乘 客應立即付款購票否則所定座位不為保留持有回程票 者如未先期定座幷付足票款不得臨時乘機
- 三 <u>中途分程</u> 乘客如欲中途下機停留須於購票時向本公 司預先說明
- 四 小孩票價 二歲以內尚在手抱之小孩(體重在十公斤 內者)如有成人購票同行得免費乘機 二歲以上十歲 以下之小孩(體重在二十五公斤內者)得購半票乘機 幷得佔一座位
- 五 行李限量及逾重收費 每一乘客其随身攜帶之手提行 李以十五公斤(三十三磅)為限逾限行李能否隨機載發 須視當時飛機載重情形而定至其應納之逾重行李費須 先行繳足逾限行李費每重一公斤按單程票價收収百分 之一不足一公斤者作一公斤計算
- 六 照相機與望遠鏡 乘客登機時須將照相機及望遠鏡変 與飛行師俟到站後再行取回或鎖入中途不復開啓之箱 中亦可
- 七 牲畜鳥類 牲畜鳥類不得攜帶
- 八 客票展期 乘客如欲展期須在飛機啓程二十四小時以 前通知本公司如所擬展之日期經本公司認可後乘客應 即將原客票送由本公司簽改日期
- 九 取銷定塵及退票 乘客如欲要求退票須在飛機啓程二十四小時以前通知本公司如其通知在二十四小時以內時設該座仍能重行售出或當時機中尚有其他空座則該款可予照退所有退票之款均按九折發還
- 十 餐膳 本公司機中不備餐膳
- 十一 取銷客座 遇有必要時本公司有臨時取銷客座之權
- 十二 遵守規章 乘客應遵守本公司規章本公司規章另定之